

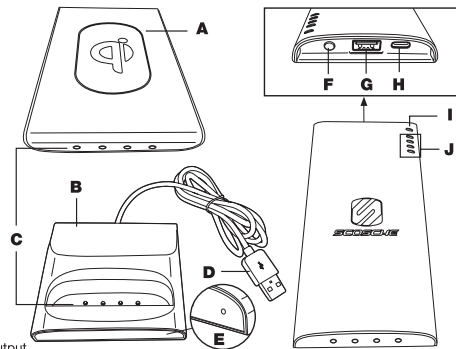
## CONTENTS & FEATURES

- A** Powerbank
- B** Charging Dock
- C** Charging Contacts
- D** USB Cable
- E** LED Power Indicator (Base)
- F** Power Button
- G** USB-A Output Port
- H** USB-C Input Port
- I** LED Power Indicator (Powerbank)
- J** LED Battery Level Indicators (4)

### SPECIFICATIONS

Capacity: 5000 mAh; Input: 5V, 2A  
 USB Output: 5V, 2.4A  
 Wireless Output: 5W, 10W Max

**Note:** Adaptive Fast or Quick Charger required for higher wireless charging output.



### CONTENU ET CARACTÉRISTIQUES

- A** Banque de puissance avec plaquette de recharge sans fil
- B** Poste de recharge
- C** Contacts de recharge
- D** Câble USB
- E** Indicateur d'alimentation à DEL pour la base
- F** Bouton marche/arrêt
- G** Port de sortie USB-A
- H** Port d'entrée USB-C
- I** Indicateur d'alimentation à DEL pour la banque de puissance
- J** Indicateurs à DEL (4) de niveau de charge de la pile

### SPÉCIFICATIONS

Capacité : 5200 mAh ; Entrée : 5 V, 2 A ; Sortie USB : 5 V, 2,4 A  
 Sortie sans fil : 5 W, 10 W max.

**Remarque :** Un chargeur adaptatif ou rapide est requis pour une plus grande sortie de recharge sans fil.

### CONTENIDO Y CARACTERÍSTICAS

- A** Banco de energía portátil con base de carga inalámbrica
- B** Base de carga
- C** Contactos de carga
- D** Cable USB
- E** LED indicador de alimentación para la base
- F** Botón de encendido
- G** Puerto de salida USB-A
- H** Puerto de entrada USB-C
- I** LED indicador de alimentación para el banco de energía
- J** Indicadores LED (4) del nivel de la batería

### ESPECIFICACIONES

Capacidad: 5200 mAh; Entrada: 5 V, 2 A; Salida USB: 5 V, 2,4 A; Salida inalámbrica: 5 W, 10 W max.

**Nota:** Se requiere un cargador adaptativo rápido para una salida de carga inalámbrica más alta.



**PBQ5DK**

## QiDOCK POWERBANK

### WIRELESS CHARGING DOCK WITH PORTABLE POWERBANK



**Questions?**  
 Need help with your Product?  
 Call Customer Service at:  
**Customer Service (800) 363-4490 x1**

Register your product online at [www.scosche.com/register](http://www.scosche.com/register)


### POSTE DE RECHARGE SANS FIL AVEC BANQUE DE PUISSANCE PORTATIVE



**Vous avez des questions?**  
 Vous avez besoin de l'aide avec l'un de nos produits?  
 Appelez notre Service à la clientèle en composant le  
**(800) 363 4490 poste 1**

Enregistrez votre produit en ligne à [www.scosche.com/register](http://www.scosche.com/register)

### BASE DE CARGA INALÁMBRICA CON BANCO DE ENERGÍA PORTÁTIL



**¿Preguntas?**  
 ¿Necesita ayuda con su producto?  
 Llame al Servicio al Cliente al  
**1 (800) 363 4490 x1**

Registre su producto por internet en [www.scosche.com/register](http://www.scosche.com/register)

## FCC STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a WPC device, pursuant to Part 18 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the product.

frequency band: 111.2-183.3kHz  
H-field strength: -12.32dBuA/m @ 10m distance  
EU Member: JAM 2DAY LTD

Co reg #7604678 14th April 2011  
Alistair Brett  
46 Temple Way, Coleshill, Warwickshire, B46 1HN  
Phone: 07734 496 778  
alistairb@scosche.com

## IC STATEMENT

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
  - (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

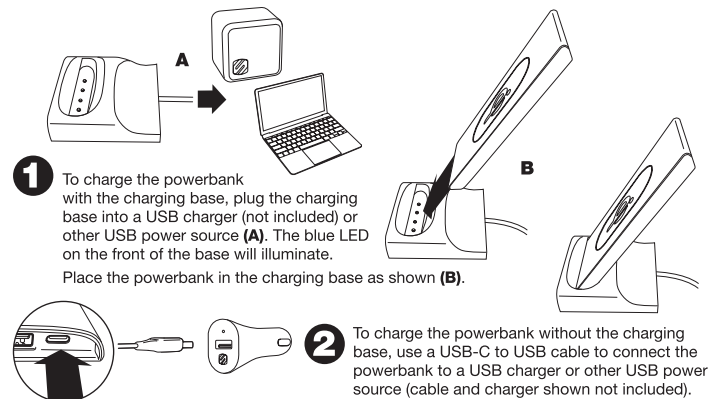
For complete warranty details, please visit us at  
[www.scosche.com](http://www.scosche.com) or call (800) 363-4490

RF Exposure Statement:

6

This equipment complies with FCC/ IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.  
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations FCC/ IC établies pour un environnement non contrôlé.  
Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

## CHARGING THE POWERBANK



- 1 To charge the powerbank with the charging base, plug the charging base into a USB charger (not included) or other USB power source (A). The blue LED on the front of the base will illuminate. Place the powerbank in the charging base as shown (B).

- 2 To charge the powerbank without the charging base, use a USB-C to USB cable to connect the powerbank to a USB charger or other USB power source (cable and charger shown not included).

### RECHARGE DE LA BANQUE DE PUISSANCE

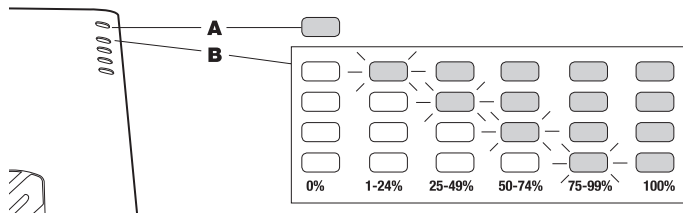
- 1 Pour recharger la banque de puissance avec la base de recharge, brancher la base de recharge dans un chargeur USB (non compris) ou dans une autre source d'alimentation USB (A). La DEL bleue à l'avant de la base s'illuminera. Placer la banque de puissance dans la base de recharge, tel qu'illustré (B).
- 2 Pour recharger la banque de puissance sans la base de recharge, utiliser un câble USB-C à USB pour connecter la banque de puissance sur un chargeur USB, ou une autre source d'alimentation USB (le câble et le chargeur illustrés ne sont pas inclus).

### CÓMO CARGAR EL BANCO DE ENERGÍA

- 1 Para cargar el banco de energía con la base de carga, enchufe la base de carga en un cargador USB (no incluido) u otra fuente de alimentación USB (A). El LED azul del frente de la base se encenderá. Coloque el banco de energía sobre la base de carga como se muestra (B).
- 2 Para cargar el banco de energía sin la base de carga, use un cable USB-C a USB para conectar el banco de energía a un cargador USB u otra fuente de alimentación USB (el cable y el cargador que se muestran no están incluidos).

CAUTION  
RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED  
BY AN IN CORRECT TYPE.  
DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE  
INSTRUCTIONS

## CHARGING THE POWERBANK



- 3** With the base plugged in and the powerbank connected, the top LED (A) on the powerbank illuminates green. The (4) orange LEDs directly below (B) show 25, 50, 75, and 100% charge levels, and flash in sequence while charging.

### RECHARGE DE LA BANQUE DE PUISSANCE

- 3** Avec la base branchée et la banque de puissance connectée, la DEL supérieure (A) sur la banque de puissance s'illuminera en vert. Les 4 DEL oranges directement dessous (B) indiquent les niveaux de charge à 25, 50, 75, et 100 %, et clignotent en séquence pendant la recharge.

### CÓMO CARGAR EL BANCO DE ENERGÍA

- 3** Con la base enchufada y el banco de energía conectado, el LED superior (A) del banco de energía se encenderá en verde. Los (4) LEDs anaranjados de abajo (B) muestran el 25, 50, 75 y 100% de carga, y parpadean en secuencia mientras se carga.

4

## USING THE POWERBANK

**IMPORTANT NOTE:** The wireless charging pad and the USB-A charging port cannot be used at the same time (\*).

- 1** **With charging base:** Place Qi-enabled device on the wireless charging pad and base as shown (A).  
**Note:** When charging a device the LED power indicator on the powerbank will change from green to blue.



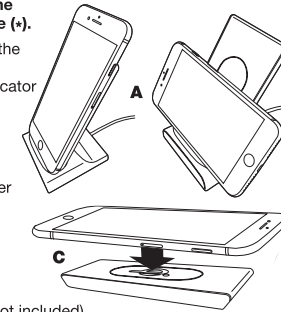
**2**

- Without charging base:** Press the power button (B) for 3 seconds to activate the powerbank. Place Qi-enabled device on the wireless charging pad as shown (C).



- To charge other devices:** Connect to the powerbank's USB-A charge port (D) using the device's charge cable (cable not included).

(\* USB-A port will not charge a device when powerbank is on the charging base.



### UTILISATION DE LA BANQUE DE PUISSANCE

**REMARQUE IMPORTANTE :** La plaquette de recharge sans fil et le port de recharge USB-A ne peuvent pas être utilisés simultanément. (\*)

- 1** **Avec la base de recharge :** Placer un appareil compatible Qi sur la plaquette de recharge sans fil, et sur la base, tel qu'illustré. Remarque : Lors de la recharge d'un appareil, l'indicateur d'alimentation à DEL sur la banque de puissance passera du vert au bleu.

- 2** **Sans base de recharge :** Appuyer pendant 3 secondes sur le bouton marche/arrêt (A) pour activer la banque de puissance. Placer un appareil compatible Qi sur la plaquette de recharge sans fil, tel qu'illustré (B).  
**Pour recharger d'autres appareils :** Connecter sur le port de recharge USB-A (C) de la banque de puissance, avec le câble de recharge de l'appareil (câble non compris).

(\*) Le port USB-A ne peut pas recharger un appareil quand la banque de puissance est sur la base de recharge.

### USO DEL BANCO DE ENERGÍA

**NOTA IMPORTANTE:** La base de carga inalámbrica y el puerto USB-A de carga no se pueden usar el mismo tiempo (\*).

- 1** **Con la base de carga:** Coloque el dispositivo compatible con Qi en la base de carga inalámbrica como se indica. Nota: al cargar un dispositivo, el LED indicador de alimentación del banco de energía cambiará de verde a azul.

- 2** **Sin la base de carga:** Presione el botón de encendido (A) durante 3 segundos para activar el banco de energía. Coloque el dispositivo compatible con Qi en la base de carga inalámbrica como se indica (B).

**Para cargar otros dispositivos:** Conecte el puerto de carga USB-A de banco de carga (C) utilizando el cable de carga del dispositivo (cable no incluido).

(\*) El puerto USB-A no cargará un dispositivo cuando el banco de energía esté en la base de carga.

5